நாள் 9 : அத்தியாயம் 9

## மிக ரகசியமான அறிவு

# கீதை எளியநடையில்

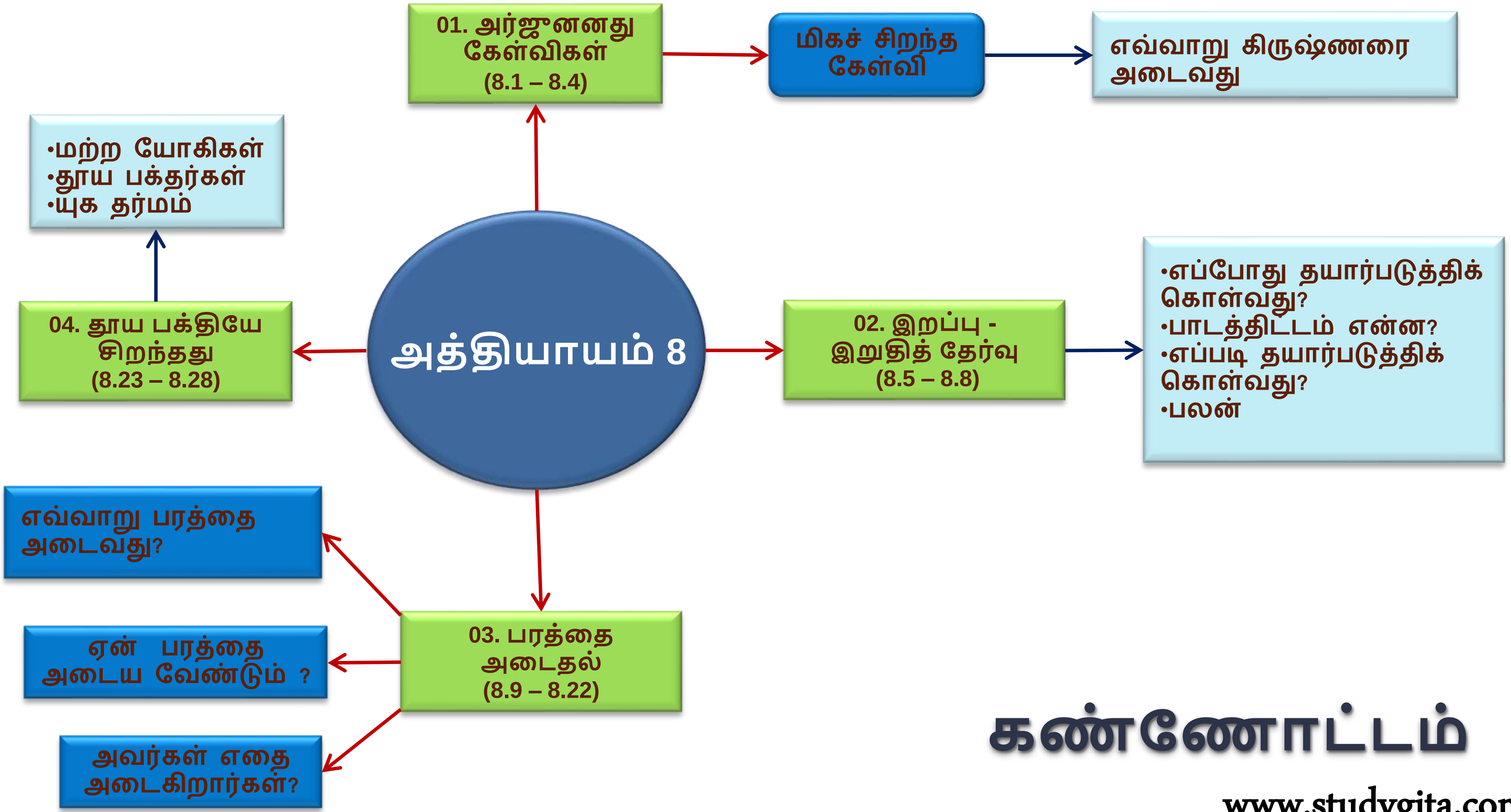
மனோஹறிணி ராதாராணி DD

WWW.STUDYGITA.COM

## அகில உலக கிருஷ்ண பக்தி இயக்கம்

ஸ்தாபக ஆச்சாரியர்: தெய்வத்திரு அ. ச. பக்திவேதாந்த சுவாமி பிரபுபாதர்

ISKCON CHENNAI




# கண்ணோட்டம்

www.studygita.com

# ஒன்பதாம் அத்தியாயத்தின் சுருக்கம்

1

அறிவு

( 9.1 - 9.3 )

2

நினைத்துப்பார்க்க முடியாத பகவான்

( 9.4 - 9.10 )

3

யார் பக்தியை அலட்சியப் படுத்தகின்றனர்

( 9.11 - 9.25 )

4

பக்தி தொண்டின் மகிமைகள்

( 9.26 - 9.34 )

# அறிவு (9.1 - 9.3)

## அறிவு

- பெறுபவரின் தகுதி
- இந்த அறிவின் இயற்கை

# பெறுபவரின் தகுதி

## ஸ்லோகம் - 9.1

ஸ்ரீபகவான-உவாச
இதம து தே குஹ்யதமம
ப்ரவக்ஷ்யாம யனஸூயவே
க்ஞானம விக்ஞான-ஸஹிதம
யஜ் க்ஞாத்வா மோக்ஷ்யஸே (அ)ஷூபாத

## மொழிபெயர்ப்பு

புருஷோததமரான முழுமுதற கடவுள கூறினாா. எனதனபு அாஜூனா, நீ எனறுமே எனனிடம பொறாமை கொளளாதவன எனபதால, எதனை அறிவதால ஜடவுலகின துனபஙகளிலிருநது விடுதலை அடைவாயோ, அநத மிக இரகசியமான ஞானததையும விஞஞானததையும உனககு நான அளிககிறேன.

www.studygita.com

# வாழ்க்கைக்கான பாடம்

நீங்கள் பொறாமைப்பட்டால் தோற்பீர்கள்.

சந்தேகப்பட்டாலும் தோற்பீர்கள். நம்பிக்கை மற்றும் அன்பினாலேயே வாழ்வில் நல்ல விஷயங்கள் ஏற்படுகின்றன!

# இந்த அறிவின் இயற்கை

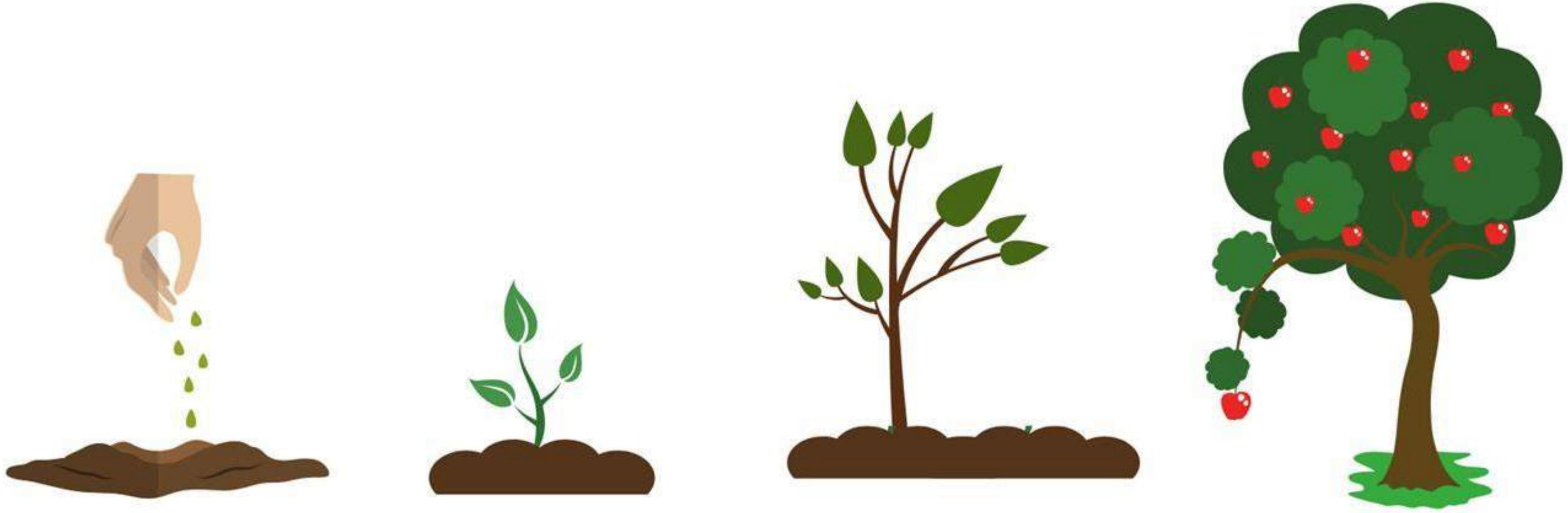
**ஸ்லோகம் – 9.2**

ராஜ-வித்யா ராஜ-குஹ்யம
பவித்ரம இதம உத்தமம
ப்ரத்யக்ஷாவகமம தர்ம்யம
ஸு-ஸுகம கர்தும அவ்யயம

**மொழிபெயர்ப்பு**

இநத அறிவு, கலவியின அரசனும, எலலா இரகசியஙகளிலும மிக இரகசியமானாதும, மிகத தூயமையானதுமாகும. தனனுணாவின அனுபவததை நேரடியாக அளிபபதால இதுவே. தாமததின பககுவ நிலையாகும. இஃது அழிவறறதும, பேரினபததுடன செயலாறறுபபடுவதும ஆகும.

# பாவ விளைவுகளை சுத்தமாக்குங்கள்



# வாழ்க்கைக்கான பாடம்

**பாவம் செய்யும் எண்ணத்தை** பாடுபட்டு, கட்டுப்படுத்தி, விட்டொழியுங்கள். அவை விஷப் பாம்புகள் போன்றவை; தூங்கிக் கொண்டிருந்தாலும் எப்போதுமே ஆபத்தானவை!

# பாவ விளைவுகளை சுத்தமாக்குங்கள்

- புண்ணிய செயல்கள்
- பாவச் செயல்கள்

முன்பு

தற்போதைய சந்தர்ப்பங்கள்

- மகிழ்ச்சி
- துன்பம்

- புண்ணிய செயல்கள்
- பாவச் செயல்கள்

இப்போது

வருங்கால சந்தர்ப்பங்கள்

- மகிழ்ச்சி
- துன்பம்

# வாழ்க்கைக்கான பாடம்

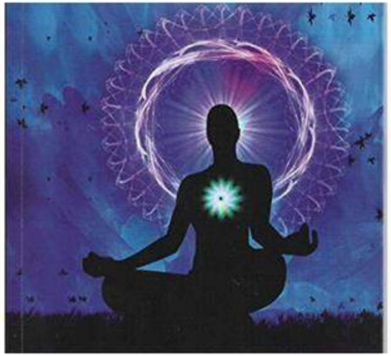
தீயவை நல்லவர்களுக்கு நடப்பது இல்லை. நாம் **விதைப்பதையே நாம் அறுவடை செய்கிறோம்**!

# நினைத்துப்பார்க்க முடியாத பகவான் (9.4 - 9.10)

2

www.studygita.com

நினைத்துப்பார்க்க முடியும்



நினைத்துப்பார்க்க முடியாது

## இசோபநிஷத் சுலோகம் 5

தத் ஏஜதி தன் நைஜதி
தத் தூரே தத் வி அந்திகே
தத் அந்தர் அஸ்ய ஸர்வஸ்ய
தத் உ ஸர்வஸ்யாஸ்ய பாயத

## மொழிபெயர்ப்பு

முழுமுதற் கடவுள் நடக்கிறார், ஆனால் நடப்பதில்லை. அவர் வெகு தொலைவில் இருக்கிறார், அதே சமயம் அவர் மிக அருகாமையிலும் இருக்கிறார். அவர் எல்லாவற்றுக்குள்ளும் இருக்கிறார், இருப்பினும் அவர் எல்லாவற்றுக்கு வெளியிலும் இருக்கிறார்.

# கிருஷ்ணரின் பௌதிக உலகுடனான சம்பந்தம்

**ஸ்லோகம் – 9.8**

ப்ரக்ருதிம ஸ்வாம அவஷ்டப்ய
விஸ்ருஜாமி புன: புன:
பூத-க்ராமம இமம் க்ருதஸ்னம்
அவஷம் ப்ரக்ருதோ வஷா த்

**மொழிபெயர்ப்பு**

பிரபஞச தோறறம முழுவதும எனககுக கீழபபடடது. எனது விருபபபபடி அது மீணடும மீணடும தானாகப படைககபபடடு இறுதியில எனது விருபபபபடி அழிககபபடுகினறது.

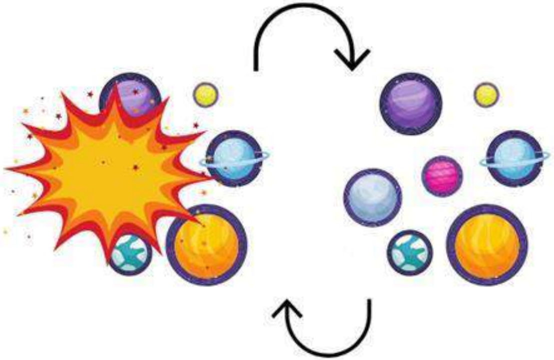
# கிருஷ்ணரின் பௌதிக உலகுடனான சம்பந்தம்

**ஸ்லோகம் – 9.10**

மயாத்யக்ஷேண ப்ரக்ருதி:
ஸூயதே ஸ-சராசரம
ஹேதுனாநேன கௌந்தேய
ஜகத் விபரிவர்ததே

**மொழிபெயர்ப்பு**

குநதியின மகனே, எனது சகதியில ஒனறான இநத ஜட இயறகை எனது மேறபாாவையில செயலபடடு, அசைகினற மறறும அசையாதவறறை எலலாம உணடாககுகினறது. அதன ஆணைபபடி இநதத தோறறம மீணடும மீணடும படைககபபடடு அழிககபபடுகினறது.



www.studygita.com

# வாழ்க்கைக்கான பாடம்

கடவுள் என்பவர் நினைத்துப் பார்க்க முடியாத குணங்களைக் கொண்டிருக்கிறார், இல்லையேல் அவரும் நம்மைப் போலவே பல விதங்களில் கட்டுக்குள் இருந்திருப்பார்!

## ஸ்லோகம் – 9.11

அவஜானந்தி மாம மூடா
மானுஷம் தனும ஆஷ்ரிதம
பரம பாவம அஜானந்தோ
மம பூத-மஹேஷ்வரம

## மொழிபெயர்ப்பு

மனித உருவில நான தோனறும போது முடடாளகள எனனை ஏளனம செயகினறனா. எனது பரம இயறகையை அதாவது இருபபவை அனைததிறகும நானே உனனத உரிமையாளன எனபதை அவாகள அறியாாகள.

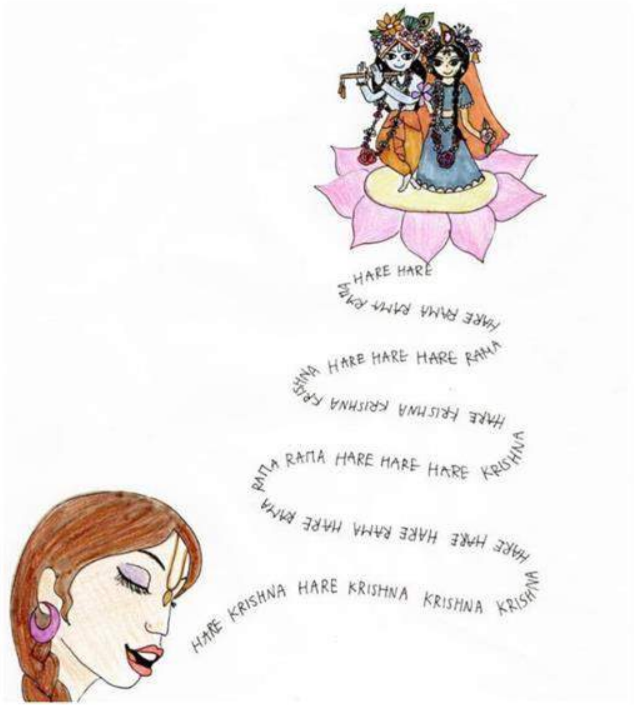
# மூடர்கள் பக்தியை அலட்சியப் படுத்துகின்றனர், தெய்வீகமானவர்கள் அவ்வாறு செய்வதில்லை

**ஸ்லோகம் – 9.14**

ஸததம கீர்தயந்தோ மாம
யதந்தஷ ச த்ருட-வ்ரதா:
நமஸ்யந்தஷ ச மாம பக்த்யா
நித்ய-யுக்தா உபாஸதே

**மொழிபெயர்ப்பு**

எபபோதும எனது புகழை கீாததனம செயது கொணடு, திடமான உறுதியுடன முயனறு கொணடு, எனககு வநதனை செயதபடி, இநத மகாதமாககள பகதியுடன நிதததியமாக எனனை வழிபடுகினறனா.



# வாழ்க்கைக்கான பாடம்

நம்மிடமுள்ள அனைத்து உடைமைகளும் உறவுகளும் நெடிய "0"க்களாகும். இறுதியாக அவை ஒன்றுமே அல்ல. நாம் கிருஷ்ணரை சேர்க்கும்போது அது இவ்வெல்லா "0"க்களுக்கும் முன்னே ஓர் 1 ஐ சேர்ப்பது போன்றதாகும்

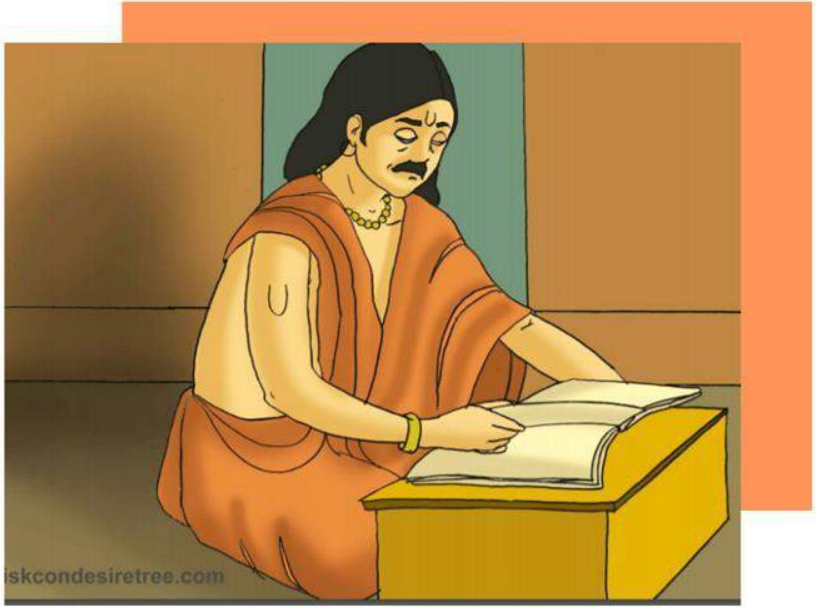
# கிருஷ்ணர் எவ்வாறு பிரதிபலன் செய்கிறார்

## ஸ்லோகம் – 9.22

அனன்யாஷ் சிந்தயந்தோ மாம
யே ஜனா: பர்யுபாஸதே
தேஷாம நித்யாபி யுக்தானாம
யோக-க்ஷேமம வஹாம-யஹம

## மொழிபெயர்ப்பு

ஆனால எனது திவய ருபததின மீது தியானம செயது கொணடு களஙகமறற (அனனய) பகதியுடன எனனை நிததியமாக வழிபடுபவாகளுககோ, அவாகளுககு வேணடியவறறைக கொடுததும, அவாகளிடம இருபபவறறை காததும நான அருள பாலிககினறேன.



# வாழ்க்கைக்கான பாடம்

அவர் பாதுகாக்கிறார்,

அவர் வளர்க்கிறார்,

அவர் அளிக்கிறார்,

அவரே தடை உண்டாக்குவனவற்றை

**எடுத்துக்கொள்ளவும் செய்கிறார்!**

# கிருஷ்ணரை ஏற்றுக்கொள்பவர்கள்/மறுப்பவர்கள் அடையும் பலன்கள்

## ஸ்லோகம் – 9.25

யாந்தி தேவ-வ்ரதா தேவான
பித்ருன் யாந்தி பித்ரு-வ்ரதா:
பூதானி யாந்தி பூதேஜ்யா யாந்தி
மத-யாஜினோ (அ)பி மாம

## மொழிபெயர்ப்பு

தேவாகளை வழிபடுபவாகள தேவாகளிடையே பிறபபா: முனனோாகளை வழிபடுபவாகள முனனோாகளிடம செலவா, பூதஙகளை வழிபடுபவாகள பூதஙகளிடையே பிறபபா: மேலும எனனை வழிபடுபவாகள எனனுடனே வாழவா.

## ஸ்லோகம் – 9.29

ஸமோ (அ)ஹம் ஸர்வ-பூதேஷு ந மே
த்வேஷ்யோ (அ)ஸ்தி ந ப்ரிய:
யே பஜந்தி து மாம பக்த்யா
மயி தே தேஷு சாப-யஹம

## மொழிபெயர்ப்பு

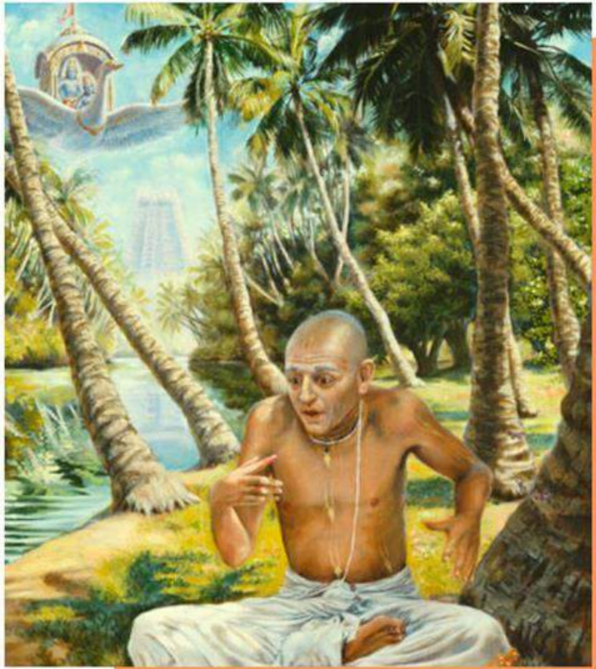
நான யாரிடழு பொறாமை கொளவதோ, பாரபடசம காடடுவதோ இலலை. நான அனைவருககும சமமானவன. ஆயினும பகதியுடன எனககு அனபுத தொணடு புரிபவன யாராயினும அவன எனது நணபன அவன எனனிலஇருககிறான. நானும அவனுககு நணபனாகிறேன.

4

## பக்தி தொண்டின் மகிமைகள்

- கிருஷ்ணரை வழிபடுவதன் எளிமை
- துன்பங்களில் இருந்து விடுதலை
- நித்திய ஆனந்த வாழ்க்கை

# கிருஷ்ணரை வழிபடுவதன் எளிமை



## ஸ்லோகம் – 9.26

பத்ரம புஷபம பலம தோயம
யோ மே பக்த்யா ப்ரயச்சதி
தத அஹம பக்த-யுபஹ்ருதம
அஷனாமி ப்ரயதாத்மன:

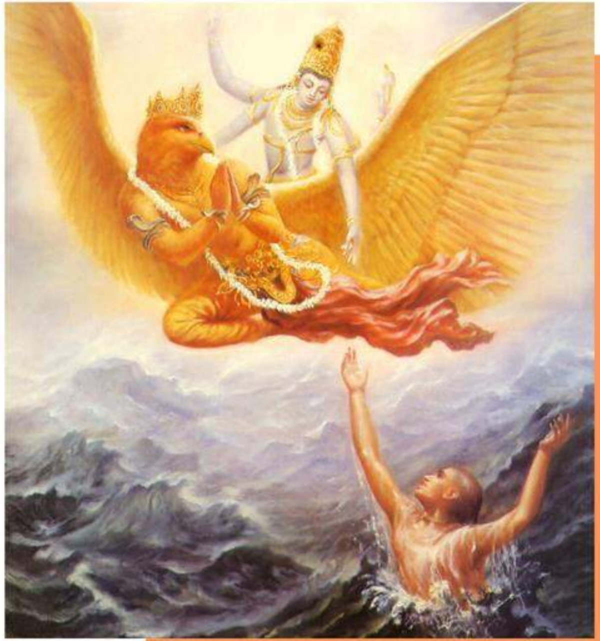
## மொழிபெயர்ப்பு

அனபுடனும பகதியுடனும ஒருவன எனககு ஓர இலையோ, ஒரு பூவோ, ஒரு பழமோ, நீரோ அளிததால அதனை நான ஏறகினறேன.

# துன்பங்களில் இருந்து விடுதலை

## ஸ்லோகம் – 9.30

அபி சேத ஸு-துராசாரோ
பஜதே மாம அனன்ய-பாக
ஸாதுா ஏவ ஸ மந்தவ்ய:
ஸம்யக வ்யவஸிதோ ஹி ஸ:



## மொழிபெயர்ப்பு

ஒருவன மிகவும மோசமான செயலைச செயதாலும, அவன பகதித தொணடில பிறழாது ஈடுபடடிருநதால, அவனை சாதுவாகவே கருத வேணடும. ஏனெனில அவன தனது தீாமானததில திடமாக உளளான.

# துன்பங்களில் இருந்து விடுதலை

- பாவ விளைவுகளை அழிக்கிறார்
- பாவம் செய்யும் அவர்களது விருப்பத்தை அழிக்கிறார்
- ஒருவர் தவறுதலாக பாவம் இழைத்தாலும் காப்பாற்றுகிறார்

## ஸ்லோகம் – 9.31

க்ஷிப்ரம பவதி தர்மாத்மா
ஷஷவச்-சாந்திம் நிகச்சதி
கௌந்தேய ப்ரதிஜானீஹி
ந மே பக்த: ப்ரணஷ்யதி

## மொழிபெயர்ப்பு

அவன வெகு விரைவில, தாமாதமாவாகி நிததியமான அமைதியை அடைகினறான. குநதியின மகனே, எனது பகதன எனறும அழிவதிலலை எனபதை தைரியமாக அறிவிபபாயாக.

**கிருஷ்ணர் நம்மை நேசிக்கிறார்**

# வாழ்க்கைக்கான பாடம்

கிருஷ்ணர் நம்மை தவறுதலான பாவங்களிலிருந்து பாதுகாக்கிறார். தெரிந்தே செய்யும் பாவங்கள் பகவானுக்கெதிராக செய்யப்படும் குற்றங்களேயாகும்

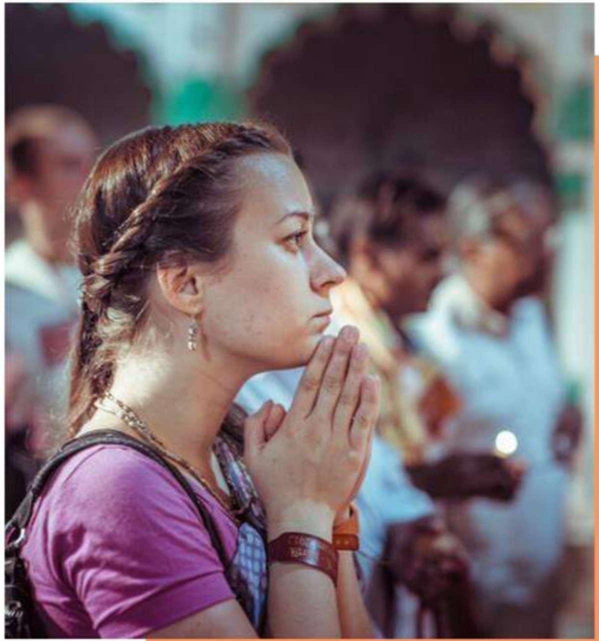
# நித்திய ஆனந்த வாழ்க்கை

## ஸ்லோகம் – 9.28

ஷுபாஷுப-பலைா ஏவம
மோக்ஷ்யஸே கர்ம-பந்தனை:
ஸன்ன்யாஸ-யோக-யுக்தாத்மா
விமுக்தோ மாம உபைஷயஸி

## மொழிபெயர்ப்பு

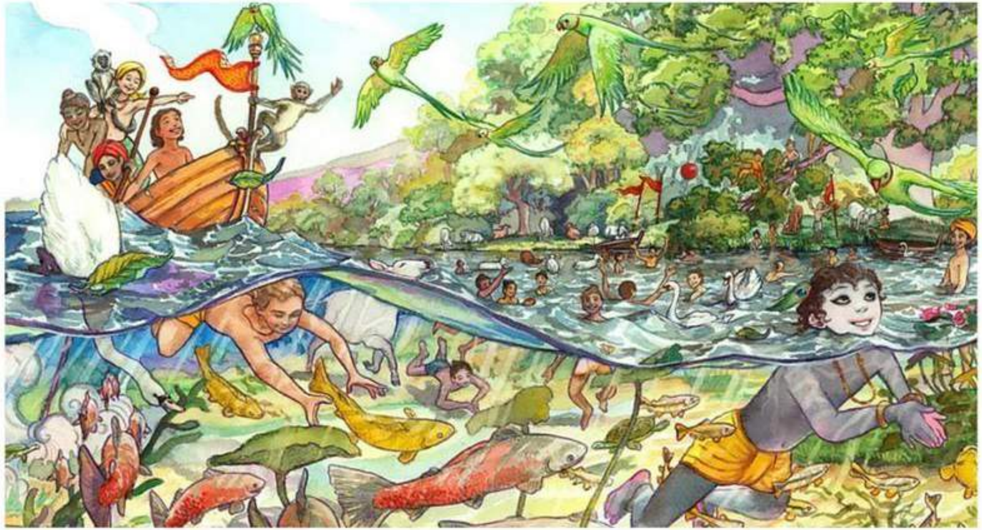
இவவிதமாக நீ காம பநதஙகளிலிருநதும, அதன நலல தீய விளைவுகளிலிருநதும விடுபடுவாய. சநநியாசததின இநத கொளகையின மூலம உனது மனதை எனனில பதியச செயவதால நீ முகதி பெறறு எனனிடமே வருவாய.



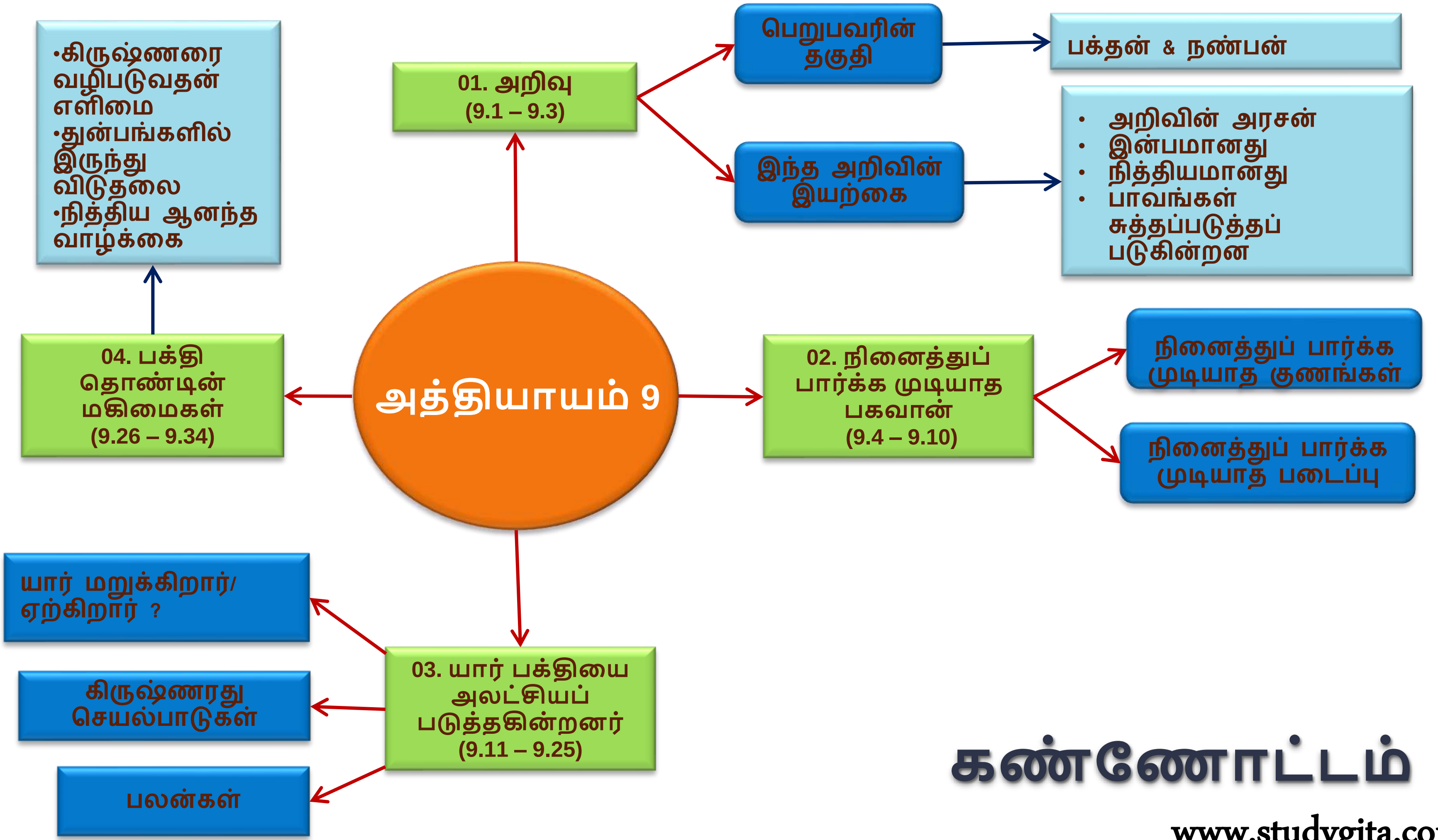
# வாழ்க்கைக்கான பாடம்

ஒருவர் கயிறுகளால் கட்டப்பட்டிருக்கும்போது தன்னைத் தானே விடுவித்துக் கொள்ள முடியாது. கட்டப்பட்டுள்ள மற்றொருவரும் அவருக்கு உதவ முடியாது! நித்தியமாய் விடுபட்டுள்ள பகவானும் பக்தர்களும் நமது கட்டுக்களை விடுவிக்கின்றனர்.

# நித்திய ஆனந்த வாழ்க்கை



கோலாக விருந்தாவனம்




# கண்ணோட்டம்

www.studygita.com